



# Hayvan sayımı

## Counting animals

 Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

 Rob Owen

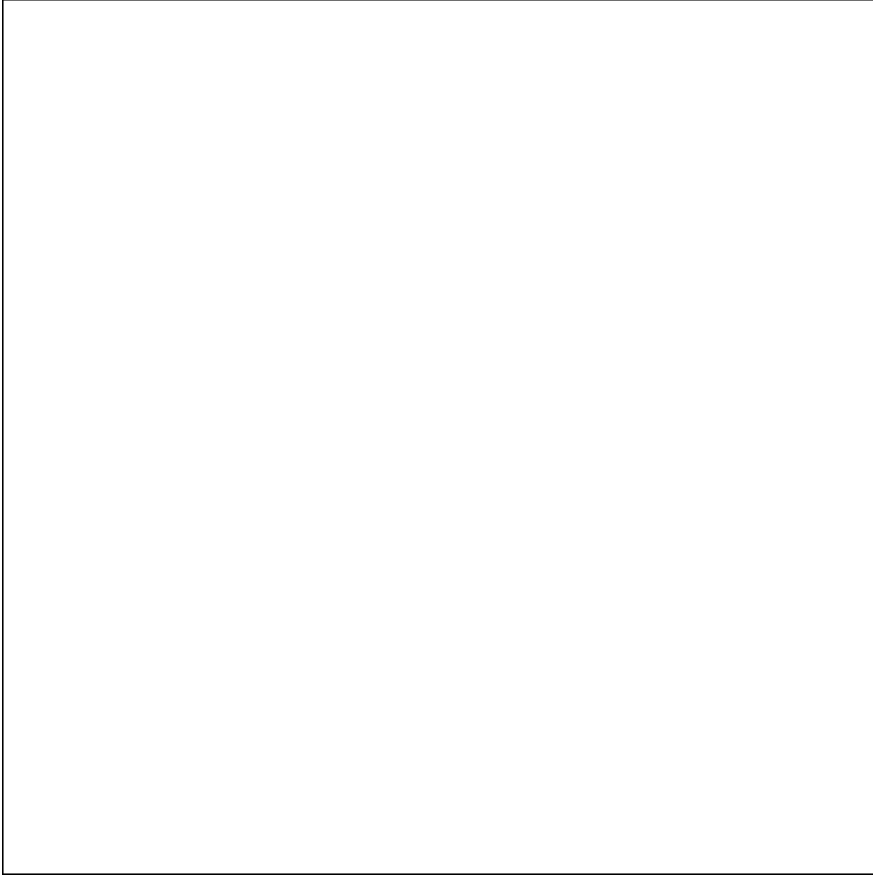
 Leyla Tekül

 Turkish / English

 Level 1

(imageless edition)





Bir fil su içecek.

...

One elephant is going to  
drink water.



İki zürafa su içecek.

...


Two giraffes are going to  
drink water.



Üç bizon ve dört kuş da su  
içecek.

...


Three buffaloes and four  
birds are also going to drink  
water.



Beş impala ve altı yaban  
domuzu da suya doğru  
yürüyorlar.

...


Five impalas and six  
warthogs are walking to the  
water.



Yedi zebra suya doğru  
koşuyor.

...


Seven zebras are running to  
the water.



Sekiz kurbağa ve dokuz balık  
suda yüzüyorlar.

...

Eight frogs and nine fish are  
swimming in the water.




Bir aslan kükrüyor. O da su içmek istiyor. Kim korkuyor aslandan?

...

One lion roars. He also wants to drink. Who is afraid of the lion?

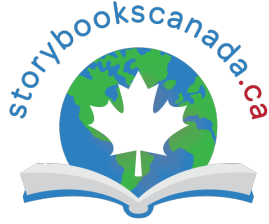




Bir fil, aslanla beraber su  
iiyor.

...

One elephant is drinking  
water with the lion.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Hayvan sayımı

Counting animals

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (tr) Leyla Tekül

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).